



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/1999/L.6
9 June 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Десятая сессия

Бонн, 31 мая - 11 июня 1999 года

Пункт 3 d) повестки дня

**НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ
В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ**

**ВОПРОСЫ, ПЕРЕДАННЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ ОРГАНУ ДЛЯ
КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Проект выводов, подготовленный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению выводы Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) в отношении пересмотренных руководящих принципов подготовки национальных сообщений Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, часть I: руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах.
2. ВОО решил рекомендовать совместно с ВОКНТА проект решения по пересмотренным руководящим принципам для их принятия Конференцией Сторон на ее пятой сессии (см. документ FCCC/SBSTA/1999/L.5, приложение).
3. ВОО решил, по рекомендации ВОКНТА, предусмотреть двухлетний пробный период с начала 2000 года для оценки руководящих принципов РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах, в частности общий формат отчетности, в целях их пересмотра на КС 7 с учетом, в частности, опыта, накопленного Сторонами и секретариатом, и вклада со стороны Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК).

GE.99-70232 (R)

BNJ.99-188

4. ВОО отметил, что ВОКНТА приступил к работе, но пока еще не завершил ее, по пересмотру руководящих принципов подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: руководящие принципы для представления докладов по прогнозам, политике и мерам, финансовым ресурсам и передаче технологии и прочим вопросам. Далее он отметил, что ВОКНТА после завершения своей работы по части II руководящих принципов передаст ВОО на его одиннадцатой сессии рекомендуемые варианты пересмотра части II руководящих принципов для их рассмотрения и последующего представления пересмотренных руководящих принципов для принятия КС на ее пятой сессии.
